



Ecuador, paarden (permanente export)

Code: **PRDUV-75** Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	09-10-2023	Hoofdstuk V (INSCHEPING VAN DE DIEREN) toegevoegd aan bijlage 1.
1.0.2	31-10-2023	Toevoeging link naar Mijn NVWA voor het aanvragen van werkzaamheden bij Hoofdstuk V van het certificaat.
1.0.3	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van paarden naar Ecuador. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Ecuador, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paarden naar Ecuador zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Ecuador en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De permanente export van paarden naar Ecuador is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Bedrijven die paarden willen exporteren naar Ecuador moeten zich aanmelden bij Agrocalidad (Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosanitario). Hiervoor moet een formulier worden ingevuld (aanvraagformulier 2b2), dat te vinden is via de volgende link: : <https://www.agrocalidad.gob.ec/wp-content/uploads/2020/05/eti3.pdf>.

N.B.: Het betreft een lokale bedrijfsregistratie bij het Ministerie van Landbouw en Veeteelt (Ministerio de Agricultura y Ganadería) van Ecuador, welke niet verloopt via de NVWA.

- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

Nederland is vrij van Afrikaanse paardenpest, Japanse encefalitis, dourine, kwade droes, Venezolaanse equine encefalitis, Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en de ziekte van Borna;

Voor wat betreft Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes en alle virale paardenencefalomyelitiden (Venezolaanse equine encefalitis (VEE), Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en Japanse encefalitis) kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes en alle virale paardenencefalomyelitiden zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft de ziekte van Borna kan deze verklaring worden afgegeven op grond van het feit dat Nederland historisch vrij is van deze ziekte en op grond van het feit dat we in Nederland een passieve monitoring hebben op dierziekten die grote mortaliteit of morbiditeit teweegbrengen onder dieren.

Verklaring 2:

De paarden zijn in Nederland geboren en opgegroeid of hebben daar ten minste zes maanden vóór verzending verbleven;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 6 MONTHS PRIOR TO EXPORT TO THE REPUBLIC OF ECUADOR) (zie bijlage 2) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Alle paarden die in Nederland verblijven, moeten in de centrale databank van RVO.nl geregistreerd staan. De paspoortuitgevende instanties leveren de gegevens aan bij de centrale databank. Houders van paarden met een buitenlands paspoort, moeten daarom dit paspoort binnen dertig dagen na uitgifte of binnen dertig dagen nadat het paard in Nederland is gekomen vanuit een andere EU-lidstaat of vanuit een land buiten de EU, laten registreren bij een Nederlandse paspoortuitgevende instantie. De paspoortuitgevende instantie zal controleren of het paspoort aan de eisen voldoet en de identificatiegegevens leveren aan de centrale databank.

N.B.: De vluchtgegevens moeten door belanghebbende op het moment van certificeren worden aangeleverd.

Verklaring 3.1:

De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.2:

De pre-export isolatie gebeurt onder het toezicht van een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.3:

De pre-export isolatievoorziening beschikt over de nodige infrastructuur die pre-export isolatie toelaat;
Deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.4:

De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode beschermd tegen vectoren;
Deze verklaring kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA, met name met betrekking tot de bescherming tegen vectoren (teken, muggen en vliegen).
De paarden mogen niet naar buiten, ook niet voor weidegang of voor gebruik van de stapmolen (wel indien de stapmolen binnen is gelegen en onderdeel uitmaakt van de pre-export isolatievoorziening en alleen wordt gebruikt voor paarden in pre-export isolatie). Tevens moeten alle openingen van de pre-export isolatievoorziening zijn afgedekt met fijnmazig gaas (maximaal drie millimeter) als beschermende maatregelen tegen muggen.

Verklaring 3.5:

Gedurende de pre-export isolatieperiode vertoonden de paarden geen enkel symptoom dat kan wijzen op overdraagbare ziekten;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 3.6:

Het pre-export isolatiebedrijf en de bedrijven binnen een straal van 10 km zijn ten tijde van de pre-export isolatieperiode en gedurende de zestig (60) dagen voorafgaand aan de verzending van de paarden niet onderworpen aan officiële quarantaine- of verplaatsingsbeperkingen als gevolg van gevallen van besmettelijke infectieziekten die de soort aantasten;
Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf voor de genoemde periode van zestig dagen. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf (lijst geblokkeerde bedrijven) is [hier](#) te vinden.

Verklaring 4:

Tijdens de pre-export isolatieperiode hebben de paarden twee externe en interne antiparasitaire behandelingen gekregen met geschikte producten tegen de ectoparasieten en endoparasieten die voorkomen in het land van oorsprong: de eerste behandeling heeft plaatsgevonden aan het begin van de pre-export isolatieperiode en de laatste behandeling heeft acht (8) dagen vóór verzending plaatsgevonden;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus en op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende.

Informatie apotheek van de faculteit Diergeneeskunde in Utrecht:

Er zijn in Nederland geen middelen tegen ectoparasieten bij het paard geregistreerd. Er is ervaring met foxim; in het verleden was Sebacil geregistreerd, met als werkzame stof foxim. Aangezien foxim nog steeds beschikbaar is in Byemite (Byemite is geregistreerd voor pluimvee), kan een paard gewassen worden met Byemite (toepassing via de cascaderегeling).

Behalve wassen bestaat er ook een behandeling met een injectie ivermectine. Voorzichtigheid is geboden bij deze behandeling, omdat het bijwerkingen kan geven (vervelende spuitplekken). Deze injectie moet ook strikt intramusculair gegeven worden (intraveneus is levensgevaarlijk).

Let op: het middel Amitraz (Taktic, voor onder andere runderen) is levensgevaarlijk voor het paard.

Verklaring 5:

AFRIKAANSE PAARDENPEST

Verklaring 5.1:

De paarden zijn niet gevaccineerd tegen Afrikaanse paardenpest;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paardenpaspoorten van de te exporteren paarden.

Verklaring 5.2:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Afrikaanse paardenpest is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 6:

CONTAGIEUZE EQUINE METRITIS

Verklaring 6.1:

De paarden zijn afkomstig van een bedrijf dat vrij is van contagieuze equine metritis en zijn niet gedekt door / hebben niet gedekt met geïnfecteerde dieren;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een houdersverklaring met gelijke strekking.

Verklaring 6.2:

Indien het gaat om hengsten, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (fossa urethralis, sinus urethralis, urethra en de penisschacht) binnen 48 uur na monsternamen ofwel door middel van een PCR;

Deze verklaring is van toepassing op hengsten (niet-gecastreerde mannelijke dieren) en kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (kweek of PCR) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 6.3:

Indien het gaat om merries, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis) en (met uitzondering van drachtige merries) van de cervix of het endometrium binnen 48 uur na monsternamen ofwel door middel van een PCR;

Deze verklaring is van toepassing op merries (vrouwelijke dieren) en kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (kweek of PCR) van de te exporteren merries, aan te leveren door belanghebbende.

N.B.: Bij drachtige merries hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op contagieuze equine metritis (CEM) geen monsters te worden genomen van de cervix of het endometrium; met andere woorden: bij drachtige merries hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op CEM alleen monsters te worden genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis).

Voor deze uitzondering is een aparte drachtigheidsverklaring nodig van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 6.4:

Indien het gaat om ruinen of dieren jonger dan twee (2) jaar, zijn de paarden vrijgesteld van diagnostische tests;

Deze verklaring is van toepassing op ruinen (gecastreerde mannelijke dieren) of dieren jonger dan twee jaar. Ruinen en dieren jonger dan twee jaar zijn vrijgesteld van de diagnostische testen op CEM.

Verklaring 7:

DOURINE

Verklaring 7.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 7.2:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Dourine is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 8:

KWADE DROES

Verklaring 8.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 8.2:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Kwade droes is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 9:

JAPANSE ENCEFALITIS

Verklaring 9.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 9.2:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Japanse encefalitis is, net zoals alle overige virale paardenencefalomyelitiden, een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 10:

EQUINE VIRUS ARTERITIS

Verklaring 10.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan het certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 10.2:

De paarden hadden geen antilichamen of vertoonden een stabilisering of een afname van antilichaamtiter tegen de ziekte tijdens twee (2) diagnostische tests (virusneutralisatietest of ELISA-tests), uitgevoerd aan het begin van de pre-export isolatieperiode en aan het eind van de pre-export isolatieperiode, met een tussentijd van 14 dagen;

De te exporteren paarden moeten ofwel worden onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN) of een ELISA-test, die één keer werd uitgevoerd tijdens de pre-export isolatieperiode, met negatief resultaat, ofwel worden onderworpen aan twee virusneutralisatietests (VN) of twee ELISA-tests op twee bloedmonsters die met een interval van veertien dagen werden genomen tijdens de pre-exportisolatieperiode, waarbij de antilichaamtiter stabiel waren of daalden.

Deze verklaring kan worden afgegeven ofwel op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatietest of ELISA-test) van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende (**N.B.:** De virusneutralisatietest of ELISA-test moet zijn uitgevoerd tijdens de pre-export isolatieperiode), ofwel op basis van de laboratoriumuitslagen (twee virusneutralisatietests of twee ELISA-test op twee bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test met een stabiele of afgenomen antilichaamtiter) van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende (**N.B.:** De twee bloedmonsters moeten, met een interval van veertien dagen, worden genomen tijdens de pre-export isolatieperiode).

Verklaring 11:***EQUINE INFLUENZA*****Verklaring 11.1:**

De paarden werden gevaccineerd tegen het ziektevirus en werden opnieuw gevaccineerd meer dan twee (2) weken en minder dan acht (8) weken vóór verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paardenpaspoorten van de te exporteren paarden en op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende.

Dit houdt in dat de te exporteren paarden reeds een geldige (volgens bijsluiter) basisvaccinatie hebben gehad en daarna, afhankelijk van het gebruikte vaccin, tweejaarlijks dan wel jaarlijks zijn gehervaccineerd (boostervaccinatie).

N.B.: De te exporteren paarden moeten voor het laatst zijn gehervaccineerd (boostervaccinatie) meer dan twee weken en minder dan acht weken voorafgaand aan de export.

Verklaring 11.2:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan het certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 12:***VESICULAIRE STOMATITIS***

De niet van toepassing zijnde verklaring moet worden doorgehaald.

Verklaring 12.1:

Nederland is vrij van deze ziekte;

Deze verklaring worden afgegeven op basis van het feit dat Nederland als 'historisch vrij' van vesiculaire stomatitis kan worden beschouwd. De World Animal Health Information System (WAHIS) van de World Organisation for Animal Health (WOAH) geeft aan dat vesiculaire stomatitis nooit is

gerapporteerd in Nederland. Vesiculaire stomatitis komt alleen voor in Noord- en Zuid-Amerika. Mocht vesiculaire stomatitis in de toekomst toch worden gediagnosticeerd in Nederland, zal dit middels de basismonitoring worden gerapporteerd.

Verklaring 12.2:

Of) Nederland is niet vrij van deze ziekte;*

Verklaring 12.2. is van toepassing indien Nederland niet meer als 'historisch vrij' van vesiculaire stomatitis kan worden beschouwd.

Verklaring 12.2.1:

En De paarden hebben sinds hun geboorte of gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 3.1 moeten de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 12.2.2:

En Tijdens de pre-export isolatieperiode waren de paarden negatief met een Elisa-test of een virusneutralisatietest voor de detectie van de ziekte, uitgevoerd ten minste eenentwintig (21) dagen na aanvang van de pre-export isolatie;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 13:

VENEZOLAANSE EQUINE ENCEFALITIS

Verklaring 13.1:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte niet verbleven in een land waar de ziekte de afgelopen twee jaar heeft plaatsgevonden;

Volgens verklaring 2 moeten de te exporteren paarden sinds hun geboorte of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Alle virale paardenencefalomyelitiden (dus ook Venezolaanse equine encefalitis (VEE)) zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 13.2:

De paarden zijn niet gevaccineerd tegen de ziekte gedurende de zestig (60) dagen voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paardenpaspoorten van de te exporteren paarden.

Verklaring 14:

EQUINE INFECTIEUZE ANEMIE

De niet van toepassing zijnde verklaring moet worden doorgehaald.

Verklaring 14.1:

Nederland is vrij van deze ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Equine infectieuze anemie is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 14.2:

Of) Nederland is niet vrij van deze ziekte;*

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland niet vrij is van equine infectieuze anemie.

Verklaring 14.2.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de 48 uur voorafgaand aan het certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 14.2.2:

Er werden geen gevallen van de ziekte waargenomen gerelateerd aan de plaatsen waar de paarden verbleven gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan verzending;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat de te exporteren paarden zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven in Nederland. Hierdoor is bekend op welke bedrijven in Nederland de te exporteren paarden gedurende de drie maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie op de bedrijven in Nederland waar de te exporteren paarden gedurende de drie maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven. Equine infectieuze anemie is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie op de bedrijven in Nederland waar de te exporteren paarden gedurende de drie maanden voorafgaand aan de export naar Ecuador hebben verbleven (lijst geblokkeerde bedrijven) is [hier](#) te vinden.

Verklaring 14.2.3:

De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een diagnostische test (AGID, competitieve ELISA of niet-competitieve ELISA) voor de detectie van equine infectieuze anemie;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 15:***EPIZOÖTISCHE LYMFANGITIS***

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twee maanden voorafgaand aan de verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 16:***EQUINE PIROPLASMOSE*****Verklaring 16.1:**

De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een indirecte immunofluorescentietest of een competitieve ELISA voor de detectie van Theileria equi en Babesia caballi;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 16.2:

De paarden werden dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending vrij van teken gehouden;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 17:***EASTERN OF WESTERN EQUINE ENCEFALITIS***

Verklaring 17.1:

De paarden vertonen noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 17.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar geen enkel geval van de ziekte officieel werd gemeld gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf. Eastern equine encefalitis (EEE) en Western equine encefalitis (WEE) zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf is [hier](#) te vinden.

Verklaring 18:

EQUINE RHINOPNEUMONIE

Verklaring 18.1:

De paarden vertonen noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-exportisolatie, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-exportisolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 18.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twaalf (12) maanden voorafgaand aan verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 19:

PAARDENPOKKEN EN PAARDENSCHURFT

Verklaring 19.1:

De paarden vertonen geen klinische symptomen van deze ziekten op de dag van certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 19.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich geen gevallen van deze ziekten hebben voorgedaan gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 20:

WEST NIJL KOORTS

De niet van toepassing zijnde verklaring moet worden doorgehaald.

Verklaring 20.1:

Nederland is vrij van deze ziekte

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. West Nijl koorts is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 20.2:

Of) Nederland is niet vrij van deze ziekte*

Deze verklaring is van toepassing indien Nederland niet vrij is van West Nijl koorts.

Verklaring 20.2.1:

En De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich tijdens de laatste zestig (60) dagen geen gevallen van de ziekte hebben voorgedaan;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf. West Nijl koorts is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf is [hier](#) te vinden.

Verklaring 20.2.2:

En De paarden vertonen geen koorts tijdens het certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts. Het temperatuur van de te exporteren paarden dient plaats te vinden door of onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts. Lichaamstemperaturen van 38,4°C of hoger worden beschouwd als koorts.

Verklaring 20.2.3:

En

De niet van toepassing zijnde verklaring moet worden doorgehaald.

Verklaring 20.2.3.1:

*De paarden zijn ten minste twee keer gevaccineerd tegen het West-Nijlvirus met een geïnactiveerd vaccin, met een interval van eenentwintig (21) tot tweeënveertig (42) dagen, waarbij de laatste vaccinatie ten minste dertig (30) dagen vóór de datum van verzending is toegediend (datum van vaccinatie vermelden);
Vaccinatiedatum :*

Deze verklaring kan voor gevaccineerde paarden worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paardenpaspoorten van de te exporteren paarden en op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende.

Of)*

Verklaring 20.2.3.2:

De paarden werden niet gevaccineerd en waren negatief voor een IgM capture ELISA voor het opsporen van antilichamen tegen het West Nile-virus, uitgevoerd op een bloedmonster dat binnen vijftien (15) dagen voorafgaand aan de verzending werd genomen;

Deze verklaring kan voor niet-gevaccineerde paarden worden afgegeven op basis van de negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende, en op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 21:

Het vervoermiddel van de paarden is gereinigd en ontsmet voorafgaand aan het inladen van de paarden en dit is gecontroleerd door de officiële dierenarts tijdens de officiële inspectie op de plaats van vertrek;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een R&O-bewijs van een erkende wasplaats én na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

N.B.: Dit houdt in dat het vervoermiddel op het moment van certificeren aanwezig moet zijn.

Verklaring 22:

Op het moment van certificeren zijn de paarden op de plaats van vertrek onderzocht door een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie, waarbij is vastgesteld dat de paarden geen klinische symptomen vertonen van overdraagbare dierziekten, ectoparasieten, verwondingen en vliegenlarven;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Hoofdstuk V: INSCHEPING VAN DE DIEREN

Op het moment van inscheeping zijn de paarden op de luchthaven onderzocht door een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie, waarbij is vastgesteld dat de paarden geen klinische symptomen vertonen van overdraagbare dierziekten, ectoparasieten, verwondingen en vliegenlarven.

Plaats van inscheeping :

Datum :

Transportmiddel :

Identificatie transportmiddel :

Dit hoofdstuk van het certificaat moet worden ingevuld en ondertekend door een NVWA-dierenarts. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle (uitgangscntrole) en klinische inspectie van de te exporteren paarden op de luchthaven.

Deze werkzaamheden dienen apart te worden aangevraagd bij de NVWA. Hiertoe dient belanghebbende contact op te nemen met een van beide keurpunten waarvandaan paarden mogen vertrekken. Het keurpunt vraagt vervolgens de werkzaamheden (controle en klinische inspectie van de te exporteren paarden) aan via [Mijn NVWA](#).

N.B.: Genoemde werkzaamheden kunnen niet worden uitgevoerd door NVWA-dierenartsen van NVWA – Afdeling Import, aangezien deze dierenartsen geen toegang hebben tot het systeem e-CertNL.

Door belanghebbende is contact op te nemen met een van de volgende keurpunten:

KLM-dierenhotel

telefoon: 020-648 63 37

E-mail: Animalhotel-avi.planner@klmcargo.com en animalhotel.supervisor@klmcargo.com

(naar allebei sturen)

of

Schiphol Animal Center (SAC)/ ECS livestock

telefoon: 020-653 51 29

E-mail: import@schipholanimalcentre.nl

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Ecuador, paarden (permanente export)

Code: **PRDUV-75**

Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 01-04-2024

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DEFINITIVA DE EQUINOS DESDE LOS PAÍSES
BAJOS A LA REPÚBLICA DEL ECUADOR /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE PERMANENTE EXPORT VAN PAARDEN VANUIT NEDERLAND NAAR
ECUADOR

I. IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES / IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN

Número de producto / Product nr.	Nombre del caballo / Naam van het paard	Nº de Pasaporte / Passpoortnummer	Número del microchip / Microchipnummer	Raza / Ras

Número de producto / Product nr.	Sexo / Geslacht	Color / Kleur	Fecha de nacimiento / Geboortedatum

II. ORIGEN DE LOS ANIMALES / HERKOMST VAN DE DIEREN

Número de producto / Product nr.	Nombre y dirección del establecimiento de exportación / Naam en adres van de exportlocatie

Nombre y dirección del exportador / Naam en adres van de exporteur :

III. DESTINO DE LOS ANIMALES / BESTEMMING VAN DE DIEREN

Medio de transporte / Transportmiddel :

Identificación de medio de transporte / Identificatie transportmiddel :

Nombre y dirección del importador / Naam en adres ontvanger :

IV. INFORMACIÓN SANITARIA / GEZONDHEIDSVERKLARING

Yo, el abajo firmante, veterinario oficial, certifico que los equinos mencionados arriba cumplen con los siguientes requisitos: /

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven genoemde paarden aan de volgende eisen voldoen:

1. Los Países Bajos están libres de peste equina, encefalitis japonesa, durina, muermo, encefalomiелitis equina venezolana, encefalitis del Este o del Oeste y la enfermedad de Borna; / Nederland is vrij van Afrikaanse paardenpest, Japanse encefalitis, dourine, kwade droes, Venezolaanse equine encefalitis, Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en de ziekte van Borna;
2. Los equinos han nacido y han sido criados en los Países Bajos o han permanecido en él durante por lo menos 6 meses antes de su embarque; / De paarden zijn in Nederland geboren en opgegroeid of hebben daar ten minste zes maanden vóór verzending verbleven;

3.
 - 3.1. Los equinos han permanecido en cuarentena en un local aprobado por la autoridad oficial competente de Holanda, durante por lo menos 30 días antes del embarque; /
De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;
 - 3.2. La cuarentena fue realizada bajo supervisión de un médico veterinario de la autoridad oficial competente de Holanda; /
De pre-export isolatie gebeurt onder het toezicht van een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie;
 - 3.3. El establecimiento donde se lleva a cabo la cuarentena cuenta con infraestructura adecuada y condiciones de aislamiento; /
De pre-export isolatievoorziening beschikt over de nodige infrastructuur die pre-export isolatie toelaat;
 - 3.4. Los equinos fueron protegidos contra los insectos vectores durante la cuarentena; /
De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode beschermd tegen vectoren;
 - 3.5. Durante la cuarentena, los equinos no presentaron cuadro clínico compatible con enfermedades transmisibles; /
Gedurende de pre-export isolatieperiode vertoonden de paarden geen enkel symptoom dat kan wijzen op overdraagbare ziekten;
 - 3.6. El establecimiento donde se lleva a cabo la cuarentena y los establecimientos dentro de un radio de 10km no han estado bajo cuarentena o restricción de la movilización por casos de enfermedades infectocontagiosas que afectan la especie, en los momentos de la cuarentena y durante los sesenta (60) días previos al embarque de los equinos; /
Het pre-export isolatiebedrijf en de bedrijven binnen een straal van 10 km zijn ten tijde van de pre-export isolatieperiode en gedurende de zestig (60) dagen voorafgaand aan de verzending van de paarden niet onderworpen aan officiële quarantaine- of verplaatsingsbeperkingen als gevolg van gevallen van besmettelijke infectieziekten die de soort aantasten;
4. Durante la cuarentena, los equinos han recibido dos tratamientos antiparasitarios externos e internos con productos adecuados según la prevalencia en el país de procedencia: el primero al inicio de la cuarentena y los últimos ocho (8) días antes del embarque. /
Tijdens de pre-export isolatieperiode hebben de paarden twee externe en interne antiparasitaire behandelingen gekregen met geschikte producten tegen de ectoparasieten en endoparasieten die voorkomen in het land van oorsprong: de eerste behandeling heeft plaatsgevonden aan het begin van de pre-export isolatieperiode en de laatste behandeling heeft acht (8) dagen vóór verzending plaatsgevonden.

REQUISITOS ESPECÍFICOS / SPECIFIEKE VOORSCHRIFTEN

5. LA PESTE EQUINA / AFRIKAANSE PAARDENPEST
 - 5.1. Los equinos no están vacunados contra la peste equina; /
De paarden zijn niet gevaccineerd tegen Afrikaanse paardenpest;
 - 5.2. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque o desde su nacimiento en un país en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese periodo; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
6. METRITIS CONTAGIOSA EQUINA / CONTAGIEUZE EQUINE METRITIS
 - 6.1. Los equinos proceden de una explotación libre de metritis contagiosa equina y no hayan tenido ningún contacto por coito con animales infectados; /
De paarden zijn afkomstig van een bedrijf dat vrij is van contagieuze equine metritis en zijn niet gedekt door / hebben niet gedekt met geïnfecteerde dieren;
 - 6.2. Los equinos, si son machos, resultaron negativos a una prueba de identificación de la *Taylorella equigenitalis*, mediante aislamiento de muestras de frotis de las membranas

- urogenitales (fosa uretral, seno uretral, uretra y cubierta del pene) sembrados no más de 48 horas después de tomados, o por PCR, efectuada durante la cuarentena; /
Indien het gaat om hengsten, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (fossa urethralis, sinus urethralis, urethra en de penisschacht) binnen 48 uur na monstername ofwel door middel van een PCR;
- 6.3. Los equinos, si son hembras, resultaron negativos a una prueba de identificación de la Taylorella equigenitalis, mediante aislamiento de muestras de frotis de las membranas urogenitales (senos y fosa del clítoris) y (con la excepción de yeguas preñadas) del cerviz o endometrio sembrados no más de 48 horas de tomados, o por PCR, efectuada durante la cuarentena; /
Indien het gaat om merries, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis) en (met uitzondering van drachtige merries) van de cervix of het endometrium binnen 48 uur na monstername ofwel door middel van een PCR;
- 6.4. Los equinos, si son machos castrados o animales menores de dos (2) años, están exentos de pruebas de diagnóstico; /
Indien het gaat om ruinen of dieren jonger dan twee (2) jaar, zijn de paarden vrijgesteld van diagnostische tests;
7. DURINA / DOURINE
- 7.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
- 7.2. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque o desde su nacimiento, en un país en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese periodo; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
8. MUERMO / KWADE DROES
- 8.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
- 8.2. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque o desde su nacimiento en un país en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese periodo; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
9. ENCEFALITIS JAPONESA / JAPANSE ENCEFALITIS
- 9.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
- 9.2. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque o desde su nacimiento en un país en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese periodo; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte verbleven in een land waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

-
10. **ARTERITIS VIRAL EQUINA / EQUINE VIRUS ARTERITIS**
- 10.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante los treinta (30) días anteriores de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan het certificeren;
- 10.2. Los equinos presentaron ausencia de anticuerpos, o estabilidad o disminución de los títulos de anticuerpos en dos (2) pruebas de diagnóstico de neutralización del virus, o ELISA, efectuadas al inicio de la cuarentena y al final de la cuarentena con un intervalo de 14 días; /
De paarden hadden geen antilichamen of vertoonden een stabilisering of een afname van antilichaamtiteren tegen de ziekte tijdens twee (2) diagnostische tests (virusneutralisatietest of ELISA-tests), uitgevoerd aan het begin van de pre-export isolatieperiode en aan het eind van de pre-export isolatieperiode, met een tussentijd van 14 dagen;
11. **GRIPE EQUINA / EQUINE INFLUENZA**
- 11.1. Los equinos fueron vacunados contra el virus de la enfermedad y revacunados más de dos (2) semanas y menos de ocho (8) semanas antes del embarque; /
De paarden werden gevaccineerd tegen het ziektevirus en werden opnieuw gevaccineerd meer dan twee (2) weken en minder dan acht (8) weken vóór verzending;
- 11.2. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante los treinta (30) días anteriores de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan het certificeren;
12. **STOMATITIS VESICULAR / VESICULAIRE STOMATITIS**
- 12.1. Los Países Bajos están libres de la enfermedad; /
Nederland is vrij van deze ziekte;
- O(*) / 12.2. Los Países Bajos no están libres de la enfermedad; /
Of(*) Nederland is niet vrij van deze ziekte;
- Y / 12.2.1. Los equinos permanecieron desde su nacimiento o durante los treinta
En (30) días anteriores al embarque, en una explotación en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese período; /
De paarden hebben sinds hun geboorte of gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
- Y / 12.2.2. Durante la cuarentena, los equinos resultaron negativos a una prueba
En de Elisa o Neutralización del virus para la detección de la enfermedad efectuada por lo menos veintiún (21) días después del comienzo de la cuarentena; /
Tijdens de pre-export isolatieperiode waren de paarden negatief met een Elisa-test of een virusneutralisatietest voor de detectie van de ziekte, uitgevoerd ten minste eenentwintig (21) dagen na aanvang van de pre-export isolatie;
13. **ENCEFALOMIELITIS EQUINA VENEZOLANA / VENEZOLAANSE EQUINE ENCEFALITIS**
- 13.1. Los equinos no han permanecido durante los seis (6) meses anteriores al embarque o desde su nacimiento, en un país en el que se presentó la enfermedad durante los dos últimos años; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending of sinds hun geboorte niet verbleven in een land waar de ziekte de afgelopen twee jaar heeft plaatsgevonden;
- 13.2. Los equinos no han sido vacunados contra la enfermedad durante los sesenta (60) días anteriores al embarque; /

- De paarden zijn niet gevaccineerd tegen de ziekte gedurende de zestig (60) dagen voorafgaand aan de verzending;
14. ANEMIA INFECCIOSA EQUINA / EQUINE INFECTIEUZE ANEMIE
- 14.1. Los Países Bajos están libres de la enfermedad; /
Nederland is vrij van deze ziekte;
- O(*) / 14.2. Los Países Bajos no están libres de la enfermedad; /
Of(*) Nederland is niet vrij van deze ziekte;
- 14.2.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante las 48 horas anteriores de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren, noch gedurende de 48 uur voorafgaand aan het certificeren;
- 14.2.2. No se observó ningún caso de la enfermedad relacionada con los lugares en que permanecieron los equinos durante los tres (3) meses anteriores al embarque; /
Er werden geen gevallen van de ziekte waargenomen gerelateerd aan de plaatsen waar de paarden verbleven gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan verzending;
- 14.2.3. Los equinos resultaron negativos a una prueba de diagnóstico de AGID, ELISA competitivo o ELISA no competitivo para la detección de la anemia infecciosa equina efectuada durante la cuarentena; /
De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een diagnostische test (AGID, competitieve ELISA of niet-competitieve ELISA) voor de detectie van equine infectieuze anemie;
15. LINFANGITIS EPIZOÓTICA / EPIZOÓTISCHE LYMFANGITIS
Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no fue diagnosticó ningún caso de la enfermedad durante los dos meses anteriores al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twee maanden voorafgaand aan de verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;
16. PIROPLASMOSIS EQUINA / EQUINE PIROPLASMOSE
- 16.1. Los equinos resultaron negativos a una prueba de inmunofluorescencia indirecta o ELISA de competición, para la detección de Theileria equi y Babesia caballi, efectuadas durante la cuarentena; /
De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een indirecte immunofluorescentietest of een competitieve ELISA voor de detectie van Theileria equi en Babesia caballi;
- 16.2. Los equinos Fueron mantenidos exentos de garrapatas los treinta (30) días anteriores al embarque; /
De paarden werden dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending vrij van teken gehouden;
17. ENCEFALITIS DEL ESTE O DEL OESTE / EASTERN OF WESTERN EQUINE ENCEFALITIS
- 17.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante la cuarentena; /
De paarden vertonen noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;
- 17.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no fue notificado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante los tres meses previos al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar geen enkel geval van de ziekte officieel werd gemeld gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending;
18. RINONEUMONÍA EQUINA / EQUINE RHINOPNEUMONIE

- 18.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante la cuarentena; /
De paarden vertonen noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;
- 18.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no fue diagnosticó ningún caso de la enfermedad durante los doce (12) meses anteriores al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twaalf (12) maanden voorafgaand aan verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;
19. VIRUELA Y SARNA EQUINA / PAARDENPOKKEN EN PAARDENSCHURFT
- 19.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de las enfermedades el día de la certificación; /
De paarden vertonen geen klinische symptomen van deze ziekten op de dag van certificeren;
- 19.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que non presentaron casos de las enfermedades durante los tres meses previos al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich geen gevallen van deze ziekten hebben voorgedaan gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending;
20. FIEBRE DEL NILO OCCIDENTAL / WEST NIJL KOORTS
- 20.1. Los Países Bajos están libres de la enfermedad; /
Nederland is vrij van deze ziekte
- O(*) / 20.2. Los Países Bajos no están libres de la enfermedad; /
Of(*) Nederland is niet vrij van deze ziekte
- Y / 20.2.1. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no se han registrado episodios de la enfermedad en los últimos sesenta (60) días; /
En De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich tijdens de laatste zestig (60) dagen geen gevallen van de ziekte hebben voorgedaan;
- Y / 20.2.2. Los equinos no han presentado fiebre durante la certificación; /
En De paarden vertonen geen koorts tijdens het certificeren;
- Y / 20.2.3. 20.2.3.1. Los equinos han sido vacunados con una vacuna inactivada, contra el virus del oeste del Nilo, por lo menos en dos ocasiones separadas por un intervalo de veintiún (21) a cuarenta y dos (42) días, habiéndose administrado la última vacunación como mínimo treinta (30) días antes de la fecha de embarque (indicar fecha de vacunación);
En De paarden zijn ten minste twee keer gevaccineerd tegen het West-Nijlvirus met een geïnactiveerd vaccin, met een interval van eenentwintig (21) tot tweeënveertig (42) dagen, waarbij de laatste vaccinatie ten minste dertig (30) dagen vóór de datum van verzending is toegediend (datum van vaccinatie vermelden);
Fecha de vacunación / :
Vaccinatiedatum
- O(*) / 20.2.3.2. Los equinos no fueron vacunados y resultaron negativos a una prueba de ELISA de captura para anticuerpos IgM realizada en una muestra de sangre extraída, dentro de los quince (15) días anteriores al embarque. /
Of(*)

De paarden werden niet gevaccineerd en waren negatief voor een IgM capture ELISA voor het opsporen van antilichamen tegen het West Nile-virus, uitgevoerd op een bloedmonster dat binnen vijftien (15) dagen voorafgaand aan de verzending werd genomen;

21. El vehículo de transporte de los equinos fue lavado y desinfectado previamente al embarque de los equinos y dicha circunstancia fue controlada durante la inspección oficial en el lugar de salida; /
Het vervoermiddel van de paarden is gereinigd en ontsmet voorafgaand aan het inladen van de paarden en dit is gecontroleerd door de officiële dierenarts tijdens de officiële inspectie op de plaats van vertrek;
22. En el momento de la certificación, los equinos fueron sometidos a una inspección por un médico veterinario de la autoridad oficial competente de Holanda, en el lugar de salida, en la que se certificó la ausencia clínica de enfermedades transmisibles, ectoparásitos, de heridas, de larvas de moscas. /
Op het moment van certificeren zijn de paarden op de plaats van vertrek onderzocht door een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie, waarbij is vastgesteld dat de paarden geen klinische symptomen vertonen van overdraagbare dierziekten, ectoparasieten, verwondingen en vliegenlarven.

Nota. / Voetnoot.

(*) Táchese lo que no proceda. / Doorhalen indien niet van toepassing

V. EMBARQUE DE ANIMALES / INSCHEPING VAN DE DIEREN

En el momento del embarque, los equinos fueron sometidos a una inspección por un médico veterinario de la autoridad oficial competente de Holanda, en el puerto de salida, en la que se certificó la ausencia clínica de enfermedades transmisibles, ectoparásitos, de heridas, de larvas de moscas. /

Op het moment van inscheping zijn de paarden op de luchthaven onderzocht door een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie, waarbij is vastgesteld dat de paarden geen klinische symptomen vertonen van overdraagbare dierziekten, ectoparasieten, verwondingen en vliegenlarven.

Lugar de embarque / :
Plaats van inscheping
Fecha / :
Datum
Medio de transporte / :
Transportmiddel
Identificación de medio de transporte / :
Identificatie transportmiddel

Bijlage 2: Residency Declaration

RESIDENCY DECLARATION

MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 6 MONTHS PRIOR TO EXPORT TO THE REPUBLIC OF ECUADOR

Microchipnummer :

1. Country	:	
Entry date	:	
Exit date	:	
Address of residency	:	
Purpose of residency	:	Signature of veterinarian:
Name of Veterinarian	:	
Date	:	
<hr/>		
2. Country	:	
Entry date	:	
Exit date	:	
Address of residency	:	
Purpose of residency	:	Signature of veterinarian:
Name of Veterinarian	:	
Date	:	
<hr/>		
3. Country	:	
Entry date	:	
Exit date	:	
Address of residency	:	
Purpose of residency	:	Signature of veterinarian:
Name of Veterinarian	:	
Date	:	
<hr/>		
4. Country	:	
Entry date	:	

Ecuador, paarden (permanente export)

Code: **PRDUV-75**

Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 01-04-2024

Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of veterinarian:
Name of Veterinarian	:		
Date	:		

Art. 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.